

SILENZIO Á CANTO LO MAR (SILENCIO CERCA DEL MAR, SILENZIO ACCANTO IL MARE))

احتاج کلمتك

no tartes e o tuyo silenzio fa un forau en l'aire per an se'n van como muixons espantaus
as parolas que pa tu atresorabe
abaixo a mirada e siento una pedregada de sonius informes que me mallan e me deixan
fincau en inxe forau que cosa no zarra
pa que a tristor no m'espalde
me poso à canto lo mar amortadas as ideas aguardando que m'arribe un siñal de tu que
m'impla de luz o pensamiento
entremistanto replego toz os vocables e uno zaga l'atro los deixo cayer sobre l'augua pa
que as olas definitivamén los trascan

Vera 2 de noviembre de 2018, 21 horas. Áñchel Conte

Foto: Á canto lo mar, Villaricos, 28/10/2013

.....
callas y tu silencio hace un agujero en el aire por el que se van como pájaros asustados
las palabras que para ti atesoraba
bajo la mirada y siento una granizada de sonidos informes que me destrozan y me dejan
clavado en ese agujero que nada puede cerrar
para que la tristeza no me derrumbe
me siento junto al mar apagadas las ideas esperando que me llegue una señal tuya que
me llene de luz el pensamiento
mientras tanto recojo todos los vocablos y uno tras otro los dejo caer sobre el agua y que
las olas se los traguen definitivamente

.....
stai zitto e il tuo silenzio fa un buco nell' aria per dove come uccelli spaventati se ne
vanno le parole che per te tesoreggiaivo
basso lo sguardo e sento una grandinata di suoni informi che mi distruggono e mi
lasciano bloccato in quel buco che nulla può chiudere
con la volontà che la tristeza non mi abbatte
mi siedo accanto il mare estinte le idee aspettando che mi arrivi un segnale da te che mi
riempisca la mente di luce.
intanto raccoglio tutti i vocaboli e uno dopo l'altro li lascio cadere sulla acqua e che le
onde li inghiottiscano definitivamente

